



## С ЭТОЙ МОДЕЛЬЮ ПОКУПАЮТ:



GL2961

### ГРИЛЬ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ

- Мощность 2200 Вт
- Корпус из нержавеющей стали
- Мраморное керамическое покрытие
- Регулятор температуры
- Индикаторы сети и нагрева
- Лопатка и емкости для сбора жидкости в комплекте



GL2608

### МИНИ-ПЕЧЬ

- Мощность 1800 Вт
- Объем 23 л
- 4 нагревательных элемента (2 верхних, 2 нижних)
- 6 режимов работы
- Регулировка температуры от 100 °С до 250 °С
- Таймер отключения до 60 мин со звуковым сигналом
- Внутренняя подсветка
- Индикатор работы

#### ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

- Противень для выпечки
- Решетка-гриль
- Держатель для противня и решетки



GL2660

### ЭЛЕКТРОСКОВОРОДА

- Мощность 1700 Вт
- Объем 2,5 л
- Глубина 4 см
- Внутренний диаметр 30 см
- Внешний диаметр 32 см
- Антипригарное покрытие
- Жаропрочные ручки
- Крышка из термостойкого стекла
- Съёмный термостат с регулятором температуры
- Индикатор работы
- Книга рецептов в комплекте



GL3030

### ПЛИТКА ИНФРАКРАСНАЯ

- Мощность 2000 Вт
- 6 режимов работы
- Регулировка температуры от 90°C до 650 °С
- Регулировка мощности от 200 Вт до 2000 Вт
- Регулировка времени приготовления от 1 мин до 180 мин
- Максимальная нагрузка 8 кг
- Светодиодный дисплей
- Сенсорное управление
- Стеклокерамическая варочная поверхность
- Защита от перегрева

# СОДЕРЖАНИЕ / МАЗМҰНЫ

1 Общие указания	4
2 Технические требования	4
3 Комплектность	5
4 Требования безопасности	5
5 Функциональные элементы электроприбора	8
6 Подготовка к работе	9
7 Порядок работы	10
8 Техническое обслуживание	17
9 Правила хранения	18
10 Срок службы	18
11 Возможные неисправности и методы их устранения	19
12 Гарантии изготовителя	20
13 Прочая информация	22
1 Жалпы деректер	23
2 Техникалық талаптар	23
3 Жиынтықтылық	24
4 Қауіпсіздік талаптары	24
5 Электр құралының атқарымдық элементтері	27
6 Жұмысқа дайындау	28
7 Жұмыс тәртібі	29
8 Техникалық қызмет көрсету	33
9 Сақтау ережесі	33
10 Қызметтік мерзімі	34
11 Ықтимал ақаулықтар және оларды жою әдістері	35
12 Дайындаушының кепілдемесі	36
13 Өзге ақпарат	37

## Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

## Құрметті сатып алушы!

Біз Сізге артқан сеніміңіз үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техникаңызға көңіліңіз толатындығына сенімдіміз. GALAXY техникасы Сіздің үйіңізде жайлылық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған. Құралды қолдану алдында біз Сізге аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мұқият танысып шығуды ұсынамыз. Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бұлінулердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы ұйым мертабанының бар екендігін, сатылған күнін және сатушының қолтаңбасын, құралдың корпусындағы сериялық нөмірге дәл сәйкес келетін үлгінің нөмірі мен сериялық нөмірін және жиынтығын тексеру қажет.

# 1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Мультиварка-скороварка GALAXY GL2650 (далее по тексту – прибор, электроприбор, изделие) представляет современный multifunctional прибор, способный заменить множество бытовых приборов, предназначенных для приготовления различных блюд. Мультиварка-скороварка способна заменить собой такие приборы как газовая или электрическая плита, духовка, печь, пароварка и многие другие. Скорость приготовления пищи в мультиварке-скороварке гораздо выше, чем на обычной плите, за счет чего питательные вещества продуктов сохраняются в большей степени. Съёмная чаша с антипригарным покрытием объемом 5 л, решетка для приготовления на пару, мерный стакан и ложка в комплекте позволят приготовить любое блюдо согласно рецепту. Книга рецептов в комплекте разнообразит рацион питания вашей семьи.

## **EAC** Данный прибор соответствует требованиям:

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 г. №768; Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011г. №879; Технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники», утвержденного Решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. № 113. Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы изделия.

Приобретенное вами изделие может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на его эксплуатацию.

# 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Таблица 1

Наименование параметра	Значение
Номинальное напряжение	220-240 В ~
Номинальная частота	50 Гц
Мощность	900 Вт
Длина шнура питания	115 см
Класс защиты от поражения электрическим током	I

## 3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 2

Наименование	Количество
Мультиварка-скороварка	1 шт.
Чаша	1 шт.
Экран для сбора конденсата	1 шт.
Решетка для приготовления на пару	1 шт.
Мерный стакан	1 шт.
Ложка для перемешивания	1 шт.
Внешний контейнер для сбора влаги	1 шт.
Шнур питания	1 шт.
Книга рецептов	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Потребительская тара	1 шт.

## 4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

**Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:**

4.1 Запрещается погружать в воду и другие жидкости корпус изделия или его отдельные части.

4.2 Перед подключением изделия к сети питания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям, указанным в настоящем руководстве по эксплуатации.

4.3 При отключении изделия от сети следует держаться за вилку, а не за шнур питания.

4.4 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором. Не следует позволять детям контактировать с изделием, даже если он выключен и отключен от сети. Избегайте присутствия детей и животных рядом с работающим изделием.

4.5 Не используйте изделие для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве по эксплуатации. Эксплуатация, обслуживание и хранение изделия должны осуществляться строго в соответствии с данным руководством по эксплуатации.

4.6 Не используйте изделие, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

- 4.7 Всегда отключайте прибор от сети питания, если он оставлен без присмотра и перед сборкой, разборкой или чисткой. Также изделие нужно отключить от сети в случае любых неполадок и после окончания работы.
- 4.8 Необходимо следить за целостностью шнура питания и изделия. Запрещается использовать изделие при наличии повреждений.
- 4.9 Неправильное обращение с изделием может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.
- 4.10 Не прикасайтесь во время работы с изделием к заземленным предметам (например, трубопроводам, радиаторам отопления, газовым плитам, холодильнику).
- 4.11 Переносите электроприбор, крепко держа его двумя руками. Запрещается переносить электроприбор загруженный продуктами. Переносите пустой, остывший электроприбор.
- 4.12 Данный электроприбор работает при высоких температурах, которые при некорректной эксплуатации могут привести к получению ожогов. Не дотрагивайтесь до внутренних частей прибора и нагревательного элемента, если прибор подключен к сети, либо не успел остыть после использования. Избегайте контакта с паром.
- 4.13 При эксплуатации прибора используйте плоскую устойчивую поверхность вдали от источника воды и открытого огня.
- 4.14 Держите шнур питания вдали от источника нагрева, масла и острых предметов.
- 4.15 Использование принадлежностей, не поставляемых в комплекте с изделием, может быть небезопасным и привести к поломке изделия.
- 4.16 Не уплотняйте внешний и внутренний края крышки посторонними предметами (полотенце, ткань).
- 4.17 В процессе работы электроприбора не перекрывайте посторонними предметами выпускной клапан, не подносите к нему руки и лицо, во избежание получения ожогов.
- 4.18 Следите за тем, чтобы во время использования крышка была правильно закрыта. Производитель не несет ответственности за последствия, возникшие в результате пренебрежения мерами предосторожности.
- 4.19 Устанавливайте прибор так, чтобы доступ к электрической розетке был всегда свободным.
- 4.20 Не размещайте прибор в непосредственной близости от стены и мебели.
- 4.21 Не допускайте соприкосновения шнура питания с горячими поверхностями и с острыми кромками мебели.
- 4.22 Запрещается мокрыми руками прикасаться к шнуру питания и к вилке шнура питания.
- 4.23 В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от электрической сети, вынув вилку из электрической розетки. При этом ни в коем случае не опускайте в воду руки. По вопросу дальнейшего использования прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- 4.24 Не вставляйте посторонние предметы в отверстия или в пространство между деталями устройства.

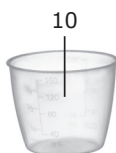
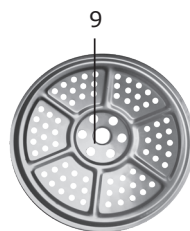
- 4.25 Категорически запрещается эксплуатация прибора без установленной чаши, запрещается включать прибор без продуктов и без наличия достаточного количества жидкости в чаше для приготовления продуктов.
- 4.26 Запрещается использовать прибор при наличии повреждений силиконовой прокладки на внутренней стороне крышки.
- 4.27 Регулярно проверяйте выпускной клапан и очищайте при необходимости. Запрещается использовать прибор с заблокированными отверстиями выпускного клапана.
- 4.28 Во избежание опасности, вызываемой случайным перезапуском термовыключателя, прибор не должен питаться через внешнее выключающее устройство, такое как таймер, или быть подключен к сети, которая, как правило, включается и выключается коммунальными службами.
- 4.29 В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от электрической сети, вынув вилку из электрической розетки. При этом ни в коем случае не опускайте в воду руки. По вопросу дальнейшего использования прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- 4.30 В случае явной или предполагаемой неисправности изделия следует обратиться в авторизованный сервисный центр для диагностики и ремонта изделия.
- 4.31 При повреждении шнура питания его следует заменить специальным шнуром или комплектом, полученным у изготовителя или сервисной службы.

**ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен только для бытового использования.

**ВНИМАНИЕ!** Запрещается пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять прибор людям в таком состоянии или в таких условиях!

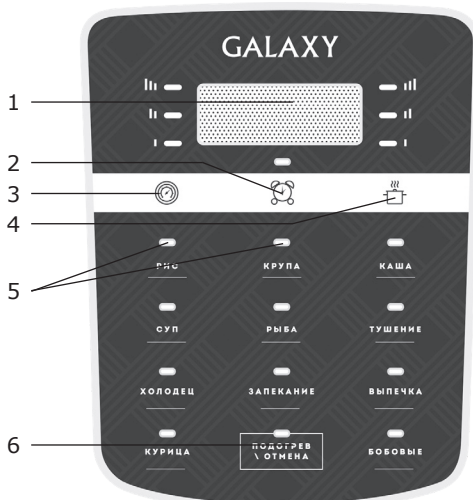
**ВНИМАНИЕ!** Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

# 5 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА






1. Ручка крышки
2. Клапан для выхода пара
3. Крышка
4. Ручки для переноски
5. Корпус
6. Экран для сбора конденсата
7. Внешний контейнер для сбора влаги
8. Чаша
9. Решетка для приготовления на пару
10. Мерный стакан
11. Ложка для перемешивания
12. Шнур питания





### Панель управления:

1. Дисплей
2. Кнопка «» (кнопка выбора функции «Отложенный старт»)
3. Кнопка «» (кнопка выбора давления)
4. Кнопка «» (кнопка выбора степени готовности)
5. Индикаторы программ приготовления
6. Кнопка «Подогрев/ Отмена»

## 6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Внимательно прочтите руководство. Извлеките электроприбор из упаковки, удалив весь упаковочный материал. Проверьте целостность изделия и шнура питания. Откройте крышку, достаньте чашу для приготовления и все находящиеся в ней аксессуары. Хорошо промойте чашу и все аксессуары в теплой воде с использованием моющего средства. Во избежание повреждения антипригарного покрытия чаши, не мойте ее в щелочном растворе, в посудомоечной машине, не используйте жесткие острые предметы, а также едкие или абразивные чистящие средства. Насухо вытрите все аксессуары. Заполните чашу водой на 30% от общего объема. Поместите чашу в электроприбор, не закрывая крышку, выберите программу «РИС». Доведите воду до кипения и продолжайте кипятить в течение 5 минут. Отмените режим кнопкой «Подогрев\Отмена». Когда вода в чаше остынет, слейте ее. Насухо вытрите чашу. Электроприбор готов к использованию.

### 6.1 Чаша с антипригарным покрытием

6.1.1 Используйте чашу только в электроприборе, в комплекте с которым она поставляется. Не используйте ее в других электроприборах, а также на плите или в духовке.

6.1.2 Используйте только пластиковые половники, аналогичные поставляемым в комплекте с электроприбором.

6.1.3 Во избежание получения травм и ожогов вынимайте чашу из электроприбора, используя кухонные прихватки, варежки.

6.1.4 Не используйте любую другую посуду в электроприборе, кроме чаши, которая поставляется в комплекте с ним или аналогичной.

6.1.5 Не наполняйте чашу выше максимального уровня, обозначенного на внутренней стенке чаши.

## 6.2 Безопасность электроприбора

7 степеней защиты:

6.2.1 Поплавковый предохранитель, не позволяющий крышке закрыться в случае неплотного прилегания к корпусу.

6.2.2 Замок безопасности, не позволяющий крышке открыться в случае, если внутри электроприбора сохраняется высокое давление.

6.2.3 Температурный предохранитель и регулятор, срабатывающие в случае, если температура при приготовлении превысила максимальное значение, а также, если в чаше нет продуктов, то предохранители отключат нагрев и после снижения температуры внутри, включают снова.

6.2.4 Предохранитель-регулятор давления. В случаях, когда уровень давления превышает значение, заданное программой, электроприбор автоматически переходит в безопасный режим.

6.2.5 Предохранитель-датчик давления. В случаях если регуляторы температуры не работают, а показатели превысили допустимые значения, срабатывает предохранитель-датчик давления и автоматически открывается выпускной клапан.

6.2.6 Устройство для предотвращения засорения клапана обеспечивает беспрепятственное стравливание давления.

6.2.7 Температурный регулятор, автоматически срабатывающий в случае превышения допустимого уровня температуры внутри электроприбора.

# 7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

## 7.1 Эксплуатация прибора

7.1.1 Поместите продукты в чашу для приготовления в соответствии с выбранными Вами рецептом и программой, поместите чашу в электроприбор, убедившись, что внешняя поверхность чаши чистая и сухая.

7.1.2 **УБЕДИТЕСЬ**, что между нагревательным элементом и дном чаши нет посторонних предметов (включая случайно попавшие в процессе приготовления частички пищи).

7.1.3 **УБЕДИТЕСЬ**, что чаша плотно прилегает к нагревательному элементу, повернув ее по часовой (или против часовой) стрелке на 45-90 градусов.

7.1.4 **УБЕДИТЕСЬ**, что на внутренней стороне крышки установлен силиконовый уплотнитель и экран для сбора конденсата установлен правильно. Ручка экрана должна быть направлена в сторону чаши (Рис. 1).



рис. 1

7.1.5 Закройте крышку, как указано на рис. 2. Поверните крышку против часовой стрелки для блокировки. При правильной установке раздастся характерный щелчок.



рис. 2

7.1.6 Выпускной клапан поверните так, чтобы треугольник указывал на «O» (Рис. 3).



рис. 3

**ОБРАЩАЕМ ВАШЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ПРИ НЕПРАВИЛЬНОЙ УСТАНОВКЕ КРЫШКИ ИЛИ НЕДОСТАТОЧНОЙ ЕЕ ФИКСАЦИИ ИЗБЫТОЧНОЕ ДАВЛЕНИЕ ВНУТРИ ПРИБОРА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К НЕПРОИЗВОЛЬНОМУ ВЫБРОСУ ПАРА, И, КАК СЛЕДСТВИЕ, ТЕРМИЧЕСКИМ ОЖОГАМ. ПЕРЕД КАЖДЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОВЕРЯЙТЕ ПРАВИЛЬНОСТЬ УСТАНОВКИ КРЫШКИ, КЛАПАНА ДЛЯ ВЫХОДА ПАРА, ЭКРАНА ДЛЯ СБОРА КОНДЕНСАТА.**

**ВНИМАНИЕ!** Не подключайте электроприбор к сети, не осуществив проверку по всем вышеперечисленным пунктам.

7.1.7 Подключите электроприбор к сети питания.

7.1.8 Выберите необходимую программу с помощью соответствующей кнопки, при нажатии которой, загорится индикатор программы, а также по умолчанию будет выбрано среднее значение давления для данной программы. С помощью кнопок «Давление» (⊙) или «Степень готовности» (☒) можно изменить время приготовления в соответствии с Вашими предпочтениями. Обращаем внимание на то, что цифры рядом с буквой P обозначают время приготовления без учета времени набора давления. (Например, в значении P16 время приготовления составляет примерно 16 минут без учета времени набора давления).

При каждом нажатии кнопок «Давление» (⊙) или «Степень готовности» (☒) на дисплее будет меняться значение.



Программа запускается автоматически через несколько секунд после выбора значений.

**ВНИМАНИЕ!** Категорически запрещается открывать крышку и/или перемещать пока прибор находится под давлением!

7.1.9 По завершении приготовления загорятся символы «bb» и автоматически включится функция поддержания температуры.

7.1.10 Отмените режим кнопкой «Подогрев \ Отмена». Отключите электроприбор от сети.

Необходимо дождаться полного сброса давления в течение не менее 15 минут. Не рекомендуем стравливать давление самостоятельно. Резкий выброс пара может привести к ожогам.

Если Вы решили стравить давление самостоятельно, то, используя рукавицы и не приближая лицо к клапану, переведите клапан для выхода пара в положение «» («выпуск пара»). Для более безопасного стравливания давления можно положить на клапан полотенце и, соблюдая осторожность, перевести клапан для выхода пара в положение «» («выпуск пара»).

**ВНИМАНИЕ!** Будьте осторожны при стравливании давления. Не приближайте лицо и открытые участки тела к клапану во избежание термического ожога!

**ВНИМАНИЕ!** Электроприбор осуществляет процесс приготовления пищи под высоким давлением! Не пытайтесь открывать крышку электроприбора в процессе приготовления! Это может привести к травмам и поломке электроприбора.

**ВНИМАНИЕ!** Для удобства приготовления рекомендуем Вам пользоваться принадлежностями, поставляемыми в комплекте с электроприбором. Для извлечения продуктов из чаши рекомендуется пользоваться ложкой, поставляемой в комплекте с электроприбором.

Во избежание термического ожога, остерегайтесь прямого контакта с чашей и внутренней частью электроприбора во время и непосредственно после приготовления блюда! Не вынимайте чашу из электроприбора сразу после окончания процесса приготовления! Дайте ей остыть.

**ВНИМАНИЕ!** Настоятельно рекомендуется убедиться в качестве продуктов и жидкостей, которые Вы намерены использовать! Следуйте указаниям на упаковке продуктов. Не используйте продукты с истекшим сроком годности, а также продукты сомнительного качества.

## 7.2 Описание электроприбора, программ и функций



Таблица 3

Функция	Возможные параметры выбора давления :			Возможные параметры выбора степени готовности:			Значение по умолчанию	Отложенный старт
	Низкое I	Среднее II	Высокое III	Низкая I	Средняя II	Высокая III		
Курица	P1--P7	P8--P15	P16--P20	P11	P14	P18	P14	00:30-24:00
Холодец			P16--P30	P10	P15	P25	P15	
Суп			P16--P35	P18	P22	P25	P22	
Рис			нет	P05	P08	P12	P08	
Крупа			P16--P25	P10	P15	P18	P15	
Рыба			нет	P06	P08	P12	P08	
Запекание			P16--P60	P15	P20	P28	P20	
Каша			P16--P20	P05	P10	P13	P10	
Тушение			P16--P25	P12	P15	P23	P15	
Выпечка			P16--P33	нет	P18	нет	P18	
Бобовые			P16--P45	P30	P35	P40	P35	

### 7.2.1 Отложенный старт

Для приготовления блюд Вы можете воспользоваться функцией «ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ».

Так, например, если Вы желаете, чтобы блюдо было готово к завтраку, Вы можете поместить соответствующие рецепту продукты в прибор и установить функцию «ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ».

Для этого нажмите кнопку «» («ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ»), выставьте необходимое время задержки многократным нажатием кнопки «» («ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ»). Затем выберите подходящую Вам программу. Задержка может быть выставлена от 30 минут до 24 часов с шагом в 30 минут. После установки времени задержки загорятся индикаторы выбранной программы и функции «ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ». На дисплее отобразится время до начала процесса приготовления. Разделительный сегмент «:» на дисплее начнет мигать, начнется обратный отсчет.

Также обращаем Ваше внимание, что, во избежание порчи блюда, не рекомендуется использовать скоропортящиеся продукты при выборе функции «ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ».

### 7.2.2 Отмена и приостановление работы программ

По завершении каждой программы приготовления автоматически включается режим «Подогрев». На дисплее отображается значение «bb». Чтобы отключить данную функцию, нажмите кнопку «Подогрев\Отмена». Функцию «Подогрев» можно включить нажатием кнопки «Подогрев \ Отмена».

### 7.2.3 Рис

Хорошо промойте рис перед приготовлением. Для соблюдения правильных пропорций используйте мерный стакан. На каждый полный стакан риса Вам понадобится 1,5 стакана холодной воды. Положите рис в чашу электро-

прибора и залейте соответствующим количеством холодной воды, закройте крышку. Выберите программу «Рис» соответствующей кнопкой, на дисплее отобразится значение P:08, что означает время приготовления 8 минут. С помощью кнопок «Давление» (⊙) или «Степень готовности» (☐) можно изменить время приготовления в соответствии с Вашими предпочтениями. Перед значением на дисплее появится пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давления, пунктирный символ погаснет, начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем разделительном сегменте «:». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «bb» и электроприбор автоматически перейдет в режим «Подогрев».

**ВНИМАНИЕ!** Если вы прервали ввод установок более чем на 5 секунд, программа будет автоматически запущена с введенными параметрами. При необходимости отмените выполнение программы нажатием кнопки «Подогрев/Отмена» и повторите установку заново.

### 7.2.4 Тушение

Программа предназначена для тушения блюд. При включении данной программы отображается запрограммированное время приготовления P:15, что составляет 15 минут. Выберите программу «ТУШЕНИЕ» соответствующей кнопкой. С помощью кнопок «Давление» (⊙) или «Степень готовности» (☐) можно изменить время приготовления в соответствии с Вашими предпочтениями. Перед значением на дисплее появится пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давления, пунктирный символ погаснет, начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем разделительном сегменте «:». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «bb» и электроприбор автоматически перейдет в режим «Подогрев».

### 7.2.5 Холодец

Программа предназначена для приготовления холодца. При включении данной программы отображается запрограммированное время приготовления P:15, что составляет 15 минут. Выберите программу «ХОЛОДЕЦ» соответствующей кнопкой. С помощью кнопок «Давление» (⊙) или «Степень готовности» (☐) можно изменить время приготовления в соответствии с Вашими предпочтениями. Перед значением на дисплее появится пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давления, пунктирный символ погаснет, начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем разделительном сегменте «:». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «bb» и электроприбор автоматически перейдет в режим «Подогрев».

Для приготовления холодца вы можете использовать рецепт из книги, поставляемой в комплекте с электроприбором.

### 7.2.6 Суп

Программа предназначена для приготовления супов. При включении данной программы отображается запрограммированное время приготовления P:22, что составляет 22 минуты. Выберите программу «СУП» соответствующей кнопкой. С помощью кнопок «Давление» (☉) или «Степень готовности» (☞) можно изменить время приготовления в соответствии с Вашими предпочтениями. Перед значением на дисплее появится пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давления, пунктирный символ погаснет, начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем разделительном сегменте «:». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «bb» и электроприбор автоматически перейдет в режим «Подогрев».

### 7.2.7 Каша

Программа предназначена для приготовления каш. При включении данной программы отображается запрограммированное время приготовления P:10, что составляет 10 минут. Выберите программу «КАША» соответствующей кнопкой. С помощью кнопок «Давление» (☉) или «Степень готовности» (☞) можно изменить время приготовления в соответствии с Вашими предпочтениями. Перед значением на дисплее появится пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давления, пунктирный символ погаснет, начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем разделительном сегменте «:». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «bb» и электроприбор автоматически перейдет в режим «Подогрев».

### 7.2.8 Крупа

Программа предназначена для приготовления различных видов круп. При включении данной программы отображается запрограммированное время приготовления P:15, что составляет 15 минут. Выберите программу «КРУПА» соответствующей кнопкой. С помощью кнопок «Давление» (☉) или «Степень готовности» (☞) можно изменить время приготовления в соответствии с Вашими предпочтениями. Перед значением на дисплее появится пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давления, пунктирный символ погаснет, начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем разделительном сегменте «:». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «bb» и электроприбор автоматически перейдет в режим «Подогрев».

## 7.2.9 Рыба

Предназначена для приготовления рыбы, а также блюд на пару. При включении данной программы отображается запрограммированное время приготовления P:08, что составляет 8 минут. Выберите программу «РЫБА» соответствующей кнопкой. С помощью кнопок «Давление» (⊙) или «Степень готовности» (☒) можно изменить время приготовления в соответствии с Вашими предпочтениями. Перед значением на дисплее появится пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давления, пунктирный символ погаснет, начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем разделительном сегменте «:». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «bb» и электроприбор автоматически перейдет в режим «Подогрев».

### 7.2.10 Курица

Предназначена для приготовления курицы. При включении данной программы отображается запрограммированное время приготовления P:14, что составляет 14 минут. Выберите программу «КУРИЦА» соответствующей кнопкой. С помощью кнопок «Давление» (⊙) или «Степень готовности» (☒) можно изменить время приготовления в соответствии с Вашими предпочтениями. Перед значением на дисплее появится пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давления, пунктирный символ погаснет, начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем разделительном сегменте «:». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «bb» и электроприбор автоматически перейдет в режим «Подогрев».

### 7.2.11 Бобовые

Предназначена для варки фасоли, гороха и других бобовых. При включении данной программы отображается запрограммированное время приготовления P:35, что составляет 35 минут. Выберите программу «БОБОВЫЕ» соответствующей кнопкой. С помощью кнопок «Давление» (⊙) или «Степень готовности» (☒) можно изменить время приготовления в соответствии с Вашими предпочтениями. Перед значением на дисплее появится пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давления, пунктирный символ погаснет, начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем разделительном сегменте «:». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «bb» и электроприбор автоматически перейдет в режим «Подогрев».

### 7.2.12 Выпечка

Предназначена для выпечки кексов, бисквитов и пирогов. При включении данной программы отображается запрограммированное время пригото-



ния P:18, что составляет 18 минут. Выберите программу «ВЫПЕЧКА» соответствующей кнопкой. С помощью кнопок «Давление» (⊙) или «Степень готовности» (⏸) можно изменить время приготовления в соответствии с Вашими предпочтениями. Перед значением на дисплее появится пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давления, пунктирный символ погаснет, начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем разделительном сегменте «:». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «bb» и электроприбор автоматически перейдет в режим «Подогрев».

### 7.2.13 Запекание

Предназначена для запекания мяса, рыбы и приготовления буженины. При включении данной программы отображается запрограммированное время приготовления P:20, что составляет 20 минут. Выберите программу «ЗАПЕКАНИЕ» соответствующей кнопкой. С помощью кнопок «Давление» (⊙) или «Степень готовности» (⏸) можно изменить время приготовления в соответствии с Вашими предпочтениями. Перед значением на дисплее появится пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давления, пунктирный символ погаснет, начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем разделительном сегменте «:». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «bb» и электроприбор автоматически перейдет в режим «Подогрев».

## 8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 Для чистки прибора не используйте чистящие средства, которые могут повредить поверхность прибора, а также антипригарное покрытие чаши.

8.2 Рекомендуется протирать внутреннюю крышку, а также снимать клапан и производить его очистку после каждого использования электроприбора, но только после полного остывания прибора.

8.3 Для чистки корпуса не следует использовать чистящие средства, которые могут привести к образованию ржавчины на металлических частях изделия или повредить пластиковую поверхность.

8.4 Чаша имеет антипригарное покрытие, требующее бережного обслуживания. Не используйте абразивные чистящие средства, не мойте чашу в посудомоечной машине, не используйте щетки с жесткой щетиной, металлические изделия для чистки.

8.5 Не мойте чашу сразу после приготовления пищи. Дайте ей полностью остыть.

## 9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Хранить изделие необходимо при температуре окружающей среды от 0°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80% в месте, недоступном для детей и животных.

Во избежание повреждений перевозите изделие только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения изделия при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении изделия следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

- запрещается подвергать изделие существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению изделия и /или нарушению его упаковки;
- необходимо избегать попадания на упаковку изделия воды и других жидкостей.

Перед перевозкой или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшего в эксплуатации, изделия необходимо убедиться в том, что в изделии отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими. Оберегайте изделие от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

### 9.1 Утилизация



Неправильная утилизация изделия наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправное изделие, а также отработанные элементы питания вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации.

Адреса пунктов приема бытовых изделий, оборудования и отработанных элементов питания на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего населенного пункта.

## 10 СРОК СЛУЖБЫ

Данное изделие при соблюдении всех требований, указанных в настоящем руководстве, должно прослужить не менее 3-х лет.

Изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации изделия в рамках личных нужд и соблюдений правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изменения, не ухудшающие эксплуатационные качества изделия.

**Срок службы прибора составляет 3 года.**

# 11 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если прибор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

Таблица 4

Возможная проблема	Причина	Способ устранения
E1	Разомкнутая цепь.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
E2	Неисправность платы управления. Короткое замыкание.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
E3	Перегрев.	Отключите прибор от сети, дайте ему остыть. Убедитесь, что в чаше достаточно жидкости для приготовления блюда. Убедитесь, что между нагревательным элементом и чашей нет посторонних предметов.
E4	Выключатель давления неисправен.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
При подключении к сети дисплей не работает.	Неисправность в электрической сети.	Отключите прибор от сети и проверьте исправность сети.
Крышка не закрывается.	Уплотнительное кольцо неплотно прилегает к экрану. Крышка неверно установлена на корпус.	Убедитесь, что уплотнительное кольцо плотно прилегает к экрану. Крышку необходимо закрыть согласно руководству по эксплуатации.
Крышка не открывается.	Сохраняется высокое давление внутри прибора.	Дождитесь сброса давления.
Жидкость выходит из крышки или клапана.	Уплотнительное кольцо неверно установлено или повреждено.	Убедитесь, что уплотнительное кольцо плотно прилегает к экрану. Если есть повреждение уплотнительного кольца обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Блюдо не приготовлено.	Между чашей и нагревательным элементом есть посторонние предметы.	Перед каждым приготовлением необходимо убедиться, что поверхность нагревательного элемента и чаши чистые.
	Выбрано несоответствующее время для приготовления блюда.	Выбирайте соответствующее время для приготовления блюда.
	Чаша или нагревательный элемент повреждены.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
После окончания программы прибор не переходит в режим подогрева.	Неисправность программы.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## 12 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

**Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:**

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 24 месяца. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

### **12.1 Гарантийные обязательства не распространяются на:**

12.1.1 Неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или не одобренных производителем.

12.1.2 Изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.

12.1.3 Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:

- обрывы и надрезы шнура питания;
- сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых частей изделия и др.

12.1.4 Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшей выход прибора из строя.

12.1.5 Изделия без читаемого серийного номера.

12.1.6 Расходные материалы, сменные детали, узлы, подлежащие периодической замене, а также аксессуары и комплектующие, поставляемые в комплекте с электроприбором (чаша, ложка, решетка для приготовления на пару, мерный стакан).

**12.1.7 К безусловным признакам перегрузки относятся:**

- деформация или оплавление деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Обращаем Ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет. Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре. Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте **[www.galaxy-tecs.ru](http://www.galaxy-tecs.ru)**.

**ВНИМАНИЕ!** При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

## 13 ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**Импортер:** ООО «Омега»

**Адрес:** 432006, Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

**Изготовитель:** Бинланд Интэрнэшэнэл Ко., Лимитид

**Адрес:** №1, Хоуканг Индастри Зоун, Вест Инксиан роуд, 315000, Нингбо, Китай

Сделано в КНР

**Дата изготовления указана на серийном номере лейбла (информационная табличка), расположенном на самом изделии. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - импортер и номер заказа / месяц год изготовления / порядковый номер изделия.**

# 1 ЖАЛПЫ ДЕРЕКТЕР

GALAXY GL2650 мультипісіргіш-жылдам қайнатқыш (ары қарай мәтін бойынша – курал, электр құралы, бұйым) әр түрлі тағамдарды дайындауға арналған, көптеген тұрмыстық құралдардың орнын ауыстыруға қабілетті заманауи көп атқарымдық құрылғыны білдіреді. Мультипісіргіш-жылдам қайнатқыш газ немесе электрлі плита, тұппапеш, пеш, буқазан, ыдыстарды зарарсыздандыруға арналған құрал секілді құралдарды және басқаларды ауыстыруға қабілетті. Мультипісіргіште-тез пісіргіште тағамды дайындау жылдамдығы әдеттегі плитаға қарағанда әлдеқайда жоғарырақ болады, соның арқасында өнімдердің құнарлы заттары үлкен деңгейде сақталады. Көлемі 5 л күйікке қарсы жабынмен алынбалы тостаған, буда дайындауға арналған ыдыс, өлшегіш стақан және жиынтықтағы қасық кез келген тағамды рецептке сай дайындауға мүмкіндік береді. Жиынтықта жеткізілетін рецепттер кітабы Сіздің отбасыңыздың тамақтану рационаын түрлендіреді.

## **ЕАС** **Өнім Кедендік одақтың келесі техникалық регламенттеріне сәйкес болады:**

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 16 тамызындағы №768 Шешімімен бекітілген ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы» Кеден одағының техникалық регламентіне;

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 Шешімімен бекітілген ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Кеден одағының техникалық регламентіне; Еуразиялық экономикалық комиссиясы кеңесінің 2019 жылдың 18 қазанындағы №113 шешімімен бекітілген Еуразиялық экономикалық одақтың ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» техникалық регламенті.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты бұйымның барлық қызметтік мерзімі ішінде сақтаңыз. Сіз арқылы сатып алынған бұйым осы нұсқаулықтан оның пайдаланылуына әсер етпейтін кейбір ерекшеліктерге ие болуы мүмкін.

## 2 ТЕХНИКАЛЫҚ ТАЛАПТАР

### 1 Кесте

<b>Параметрдің атауы</b>	<b>Мәні</b>
Номиналды кернеу	220-240 В ~
Номиналды жиілік	50 Гц
Қуаты	900 Вт
Қуат беру баусымының ұзындығы	115 см
Электр тоғымен зақымдалудан қорғаныс класы	I

## 3 ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

2 Кесте

Атауы	Саны
Мультипісіргіш - жылдам қайнатқыш	1 дана
Тостаған	1 дана
Конденсатты жинауға арналған экран	1 дана
Буда дайындауға арналған тор	1 дана
Өлшеуіш стақан	1 дана
Араластыруға арналған қасық	1 дана
Ылғалды жинауға арналған сыртқы контейнер	1 дана
Желілік сым	1 дана
Рецептер кітабы	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Тұтынушылық ыдыс	1 дана

## 4 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

**Электр құралының қауіпсіз және тұрақты жұмысы на тек келесі шарттарды сақтаған кезде ғана кепілдік беріледі:**

4.1 Бұйымның корпусын және оның жекелей бөліктерін суға және басқа да сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.

4.2 Бұйымды қуат беру желісіне қосудың алдында желі параметрлерінің осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген мәндерге сәйкес екендіктеріне көз жеткізіп алыңыз.

4.3 Бұйымды желіден ажырату кезінде қуат беру баусымынан емес ашадан ұстау керек.

4.4 Құрал физикалық, сенсорлық немесе ойлау қабілеттері төмендеген немесе оларда өмірлік тәжірибе мен білімдері болмаса, егер олар қарауда болмаса немесе оларға олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғалар арқылы құралды қолдану жөніндегі нұсқамалық жүргізілмесе, тұлғалармен балаларды қоса алғанда) қолданылуға арналмаған. Балалар құралмен ойнауына жол бермеу үшін қарауда болуы керек. Егер ол тіпті желіден ажыратылған болса да, балалардың бұйымға жанасуларына рұқсат бермеу керек. Жұмыс істеп тұрған бұйымның жанында балалар мен жануарлардың болуына жол бермеңіз.

4.5 Бұйымды осы нұсқаулықта аталғандардан басқа мақсаттар үшін қолданбау керек. Бұйыммен жұмыс істеу, сақтау және күтім жасау осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүргізілуі керек.

4.6 Бұйымды егер жану немесе жарылыс қаупі бар болса, мәселен тез тұтанатын сұйықтықтардың немесе газдардың жанында қолданбаңыз.

4.7 Құралды егер ол қараусыз қалдырылған болса және құрастырудың, бөлшектеудің немесе тазалаудың алдында әрдайым желіден ажыратып



- отыру қажет. Сонымен бірге құралды кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда және жұмыс аяқталғаннан кейін желіден ажырату қажет.
- 4.8 Қуат беру баусымының және бұйымның бүтіндігін қадағалау қажет. Бұйымды бүлінулер болған кезде қолдануға тыйым салынады.
- 4.9 Бұйымға қате қарау оның бұзылуына, қолданушыға немесе оның мүлiгiне зиян тигізуге әкелiп соқтыруы мүмкiн.
- 4.10 Бұйымның жұмысы кезінде жерге тұйықталған заттарға жанаспаңыз (мәселен, құбыржолдарға, жылыту радиаторларына, газ плиталарына, тоңазытқышқа).
- 4.11 Өнімдер тиелген электр құралын тасымалдауға тыйым салынады. Босқалпында тасымалдаңыз, суыған электр құралын егер мұндай құрылым қарастырылған болса, арнайы тұтқадан ұстаңыз.
- 4.12 Аталған электр құралы қате пайдалану кезінде күйіп қалуға әкеліп соқтыруы мүмкін жоғары температураларда жұмыс істейді. Егер құрал желіге қосылған болса, немесе қолданудан кейін суынып үлгермесе, құралдың ішкі бөліктеріне және қыздырғыш элементіне жанаспаңыз. Бүмен жанасудан аулақ болыңыз.
- 4.13 Құралды пайдалану кезінде су көзі мен ашық оттан тегіс орнықты бетті қолданыңыз.
- 4.14 Қуат беру баусымын қызу көзінен, майдан және өткір заттардан алыс ұстаңыз.
- 4.15 Бұйыммен жиынтықта жеткізілмеген керек-жарақтарды қолдану қауіпті болуы және бұйымның істен шығуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- 4.16 Қақпақтың ішкі және сыртқы жиектерін бөгде заттармен (орамал, мата) тығыздамаңыз.
- 4.17 Электр құралының жұмыс процесінде шығару клапанын бөгде заттармен жаппаңыз, күйіп қалуларды болдырмау үшін оған қолдырыңызды және бетіңізді жақындатпаңыз.
- 4.18 Қолдану кезінде қақпақтың дұрыс жабылуын қадағалаңыз. Өндіруші сақтық шараларын ескермеудің нәтижесінде орын алған салдарларға жауапты болмайды.
- 4.19 Құралды электр розеткісіне қолжетімділік әрдайым еркін болатындай етіп орнатыңыз.
- 4.20 Құралды қабырғалар мен жиһаздардың тура жанына орналастырмаңыз.
- 4.21 Желілік сымның ыстық беттерге және жиһаздың өткір жиектеріне жанасуына жол бермеңіз.
- 4.22 Желілік сымды және желілік сымның ашасын дымқыл қолдармен ұстауға тыйым салынады.
- 4.23 Құрал суға түсіп кеткен жағдайда ашаны электр розеткіден шығарумен оны тез арада электр желісінен ажыратыңыз. Бұл ретте ешбір жағдайда суға қолдарыңызды салмаңыз. Құралды одан әрі қолдану мәселесі бойынша авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.
- 4.24 Бөгде заттарды саңылауларға немесе құрылғы бөлшектерінің арасындағы кеңістікке қоймаңыз.
- 4.25 Құралды орнатылған тостағансыз пайдалануға үзілді-кесілді тыйым салынады, мультипісiргiштi өнiмдерсiз және өнiмдердi дайындауға арналған тостағанда сұйықтықтың жеткілікті мөлшерісіз іске қосуға тыйым салынады.

## ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

4.26 Құралды қақпақтың ішкі жағында силикондық аралақ қабаттар бүлінген жағдайда қолдануға тыйым салынады.

4.27 Шығару клапанын тұрақты тексеріп отырыңыз және қажет болған кезде тазалаңыз. Құралды шығару клапанының бұғатталған саңылауларымен қолдануға тыйым салынады.

4.28 Термоажыратқыштың кездейсоқ іске қосылуымен шақырылатын қауіптерге жол бермеу үшін құралға таймер секілді сырттай сөндіруші құрылғы арқылы қуат берілмеу керек немесе әдетте, коммуналдық қызметтермен іске қосылатын және сөндірілетін желіге қосылмауы тиіс.

4.29 Құрал суға түсіп кеткен жағдайда ашаны электр розеткіден шығарумен оны тез арада электр желісінен ажыратыңыз. Бұл ретте ешбір жағдайда суға қолдарыңызды салмаңыз. Құралды одан әрі қолдану мәселесі бойынша авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.

4.30 Өнімнің ақаулары анық немесе күдікті болған жағдайда, өнімді диагностикалау және жөндеу бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

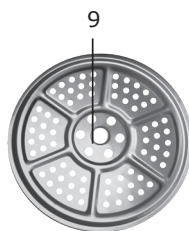
4.31 Қуат беруші баусым бүлінген кезде оны дайындаушыдан немесе сервистік орталықтан алынған арнайы баусыммен немесе жиынтықпен ауыстыру керек.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құрылғы тек тұрмыстық қолдануға ғана арналған.

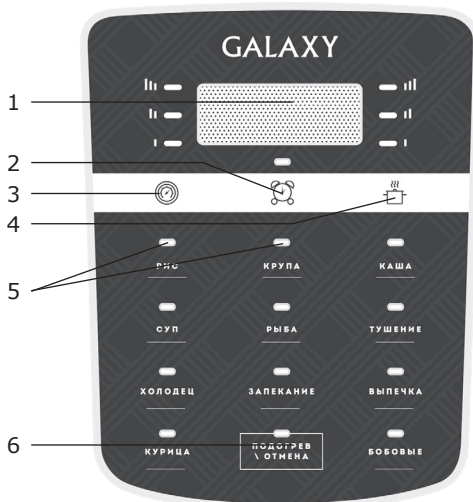
**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық барлық мүмкін болатын оқыс жағдайларды қарастыра алмайды. Қолданушыға электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек болады!

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Электр құралын алкогольдік немесе есірткілік масаю шарттарында, немесе ақиқатты объективті қабылдауға кедергі жасаушы басқа да шарттарда қолданбау керек, және құралды осындай күйдегі немесе шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмау керек!

# 5 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРІ



1. Қақпақтың тұтқасы
2. Бу шығарушы клапан
3. Қақпақ
4. Жылжытуға арналған тұтқа
5. Корпус
6. Конденсатты жинауға арналған экран
7. Ылғалды жинауға арналған сыртқы контейнер
8. Тостаған
9. Буда дайындауға арналған тор
10. Өлшеуіш стақан
11. Араластыруға арналған қасық
12. Желілік сым



### Басқару панелі:

1. Дисплей
2. «↶» батырмасы («Кейінге қалдырылған бастау» атқарамын таңдау батырмасы)
3. «↷» батырмасы (қысымды таңдау батырмасы)
4. «☑» батырмасы (дайындық деңгейін таңдау батырмасы)
5. Дайындау бағдарламаларының индикаторлары
6. «Ысыту/Доғару» батырмасы

## 6 ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

Нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Электр құралын барлық қаптаушы материалын алып тастай отырып, қаптамадан шығарыңыз. Бұйымның және желілік кабелдің бүтіндігін тексеріңіз. Қақпақты ашыңыз, дайындауға арналған тостағанды және ондағы барлық керек-жарақтарды шығарыңыз. Тостағанды және басқа да керек-жарақтарын жуғыш құралды қолданумен жақсылап жуыңыз.

Тостағанның күйікке қарсы жабынын бүлдірмеу үшін оны сілтілі ерітіндіде, ыдыс-аяқ жуатын машинада жумаңыз, қатты өткір заттарды, сонымен бірге күйдіргіш немесе қажақты тазартқыш құралдарды қолданбаңыз. Барлық керек-жарақтарды құрғатып сүртіңіз. Тостағанның жалпы көлемінің 30%-ын сумен толтырыңыз. Тостағанды қақпақты жаппай электр құралынына орналастырыңыз, «КҮРІШ» бағдарламасын таңдаңыз. Суды қайнатыңыз және 5 минуттай қайнатуды жалғастырыңыз. Режимді «Ысыту/Доғару» батырмасымен доғарыңыз. Тостағандағы су суыған кезде оны төгіңіз. Тостағанды құрғатып сүртіңіз. Электр құралы қолдануға дайын.

### 6.1 Алынбалы тостаған

6.1.1 Тостағанды тек онымен жиынтықта бірге жеткізілетін электр құралымен бірге ғана қолданыңыз. Оны басқа электр құралдарында, со-

нымен бірге платада немесе тұппапеште қолданбаңыз.

6.1.2 Электр құралымен жиынтықта жеткізілетін аналогтік, пластик шөміштерді ғана қолданыңыз.

6.1.3 Жарақаттар мен күйіктерді болдырмау үшін тостағанды электр құралынан асуылық тұтқыштарды, қолғаптарды қолдана отырып алып шығыңыз.

6.1.4 Жиынтықта онымен жеткізілетін немесе аналогтік тостағандардан басқа кез келген басқа ыдысты электр құралында қолданбаңыз.

6.1.5 Тостағанның ішкі қабырғасында белгіленген максималды деңгейден жоғары тостағанды толтырмаңыз.

## **6.2 Электр құралының қауіпсіздігі**

### **7 қорғаныс деңгейлері:**

6.2.1 Корпусқа тығыз емес жабысуы жағдайында қақпақтың жабылуына мүмкіндік бермеуші қалтқылы ажыратқыш.

6.2.2 Егер электр құралының ішінде жоғары қысым сақталған жағдайда қақпақтың ашылуына мүмкіндік бермеуші қауіпсіздік құлпы.

6.2.3 Егер температура дайындау кезінде максималды мәннен асып кетсе іске қосылушы температуралық сақтандырғыш, сонымен бірге егер тостағанда өнімдер болмаса, сақтандырғыштар қызуды ажыратады және ішіндегі температураның төмендеуінен кейін қайта іске қосады.

6.2.4 Сақтандырғыш – қысымды реттеуіш. Қысым деңгейі бағдарламамен берілген мәннен асып кеткен жағдайларда, электр құралы автоматты түрде қауіпсіз режимге өтеді.

6.2.5 Сақтандырғыш – қысым датчигі. Егер температураны реттеуіштер жұмыс істемесе, ал көрсеткіштер рұқсат етілетін мәндерден асып кетсе, сақтандырғыш-қысым датчигі іске қосылады және шығару клапаны автоматты түрде ашылады.

6.2.6 Клапанның бітеліп қалуын болдырмауға арналған құрылғы қысымның кедергісіз өршуін қамтамасыз етеді.

6.2.7 Электр құралының ішіндегі температураның рұқсат етілетін деңгейінен асып кеткен жағдайда автоматты түрде іске қосылушы температуралық реттеуіш.

## **7 ЖҰМЫС ТӘРТІБІ**

### **7.1 Электр құралын пайдалану**

7.1.1 Өнімдерді Сіз арқылы таңдалған рецепт пен бағдарламаға сәйкес дайындау үшін тостағанға орналастырыңыз, тостағанның сыртқы беті таза және құрғақ екендігіне көз жеткізіп алып, тостағанды электр құралына орналастырыңыз.

7.1.2 Қыздырғыш элемент пен тостаған түбінің арасында бөгде заттардың жоқтығына (дайындау процесінде кездейсоқ түсіп кеткен тағам бөліктерін қоса алғанда) КӨЗ ЖЕТКІЗІҢІЗ.

## ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

7.1.3 Тостағанды сағат тілі бойынша (немесе сағат тіліне қарсы) 45-90 градусқа бұраумен оның қыздырғыш элементке тығыз жабысқандығына КӨЗ ЖЕТКІЗІҢІЗ.

7.1.4 Қақпақтың ішкі жағына силикондық тығыздағыштың орнатылғандығына және конденсатты жинауға арналған экранның дұрыс орнатылғандығына КӨЗ ЖЕТКІЗІҢІЗ. Экранның тұтқасы тостаған жағына бағытталған болуы керек (1 сур.).



1 сур.

7.1.5 2 сур. көрсетілгендей етіп **ҚАҚПАҚТЫ ЖАБЫҢЫЗ**. Қақпақты бұғаттау үшін сағат тіліне қарсы бұраңыз. Дұрыс орнату кезінде сипатты шыртыл естіледі.



2 сур.

7.1.6 Шығару клапанын үшбұрыш «**О**» көрсететіндей етіп бұраңыз (3 сур.).



3 сур.

СІЗДІҢ НАЗАРЫҢЫЗДЫ ҚАҚПАҚТЫ ҚАТЕ ОРНАТУ КЕЗІНДЕ НЕМЕСЕ ОНЫҢ ЖЕТКІЛІКСІЗ БЕКІТІЛУІ КЕЗІНДЕ ҚҰРАЛДЫҢ ІШІНДЕГІ АРТЫҚ ҚЫСЫМНЫҢ БУДЫҢ ЕРІКСІЗ ШЫҒУЫНА, СОНЫҢ САЛДАРЫНАН, ТЕРМИСТІК КҮЙІКТЕРГЕ ӘКЕЛІП СОҚТЫРАТЫНДЫҒЫНА АУДАРТАМЫЗ. ӘРБІР ҚОЛДАНУДЫҢ АЛДЫНДА ҚАҚПАҚТЫҢ, БУ ШЫҒАРУҒА АРНАЛҒАН КЛАПАННЫҢ, КОНДЕНСАТТЫ ЖИНАУҒА АРНАЛҒАН ЭКРАННЫҢ ДҰРЫС ОРНАТЫЛҒАНДЫҒЫН ТЕКСЕРІП ОТЫРЫҢЫЗ.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Электр құралын барлық жоғарыда аталған тармақтар бойынша тексеруді жүзеге асырып алмай желіге қоспаңыз.

7.1.7 Электр құралын қуат беруші желіге ҚОСЫҢЫЗ.

7.1.8 Басу кезінде бағдарлама индикаторы жанатын, сонымен қатар әдепкі қалпы бойынша аталған бағдарлама үшін қысымның орта мәні таңдалатын болатын тиісті батырмалардың көмегімен қажетті бағдарламаны ТАНДАҢЫЗ. «Қысым» (⊙) немесе «Дайындау деңгейі» (⏸) батырмаларының көмегімен Сіздің қалауыңызға сәйкес дайындау уақытын өзгертуге болады. Сіздің назарыңызды Р әрпінің жанындағы сандардың қысымды жинау уақытын ескермегенде дайындау уақытын білдіретіндігіне аудартамыз. (Мәселен, P16 мәнінде – дайындау уақыты қысымды жинау уақытын ескермегенде

шамамен 16 минутты құрайды). «Қысым» (⊙) немесе «Дайындау деңгейі» (☐) батырмаларын әрбір басу кезінде дисплейде мән өзгеріп отыратын болады. Бағдарлама мәнді таңдаудан кейін бірнеше секундтың ішінде автоматты іске қосылады.

**HAZAP AУДАРЫҢЫЗ!** Құралы қысымда болған кезде қақпақты ашуға және/немесе жылжытуға мүлдем тыйым салынады!

7.1.9 Дайындау аяқталғаннан кейін «bb» символдары жанады және температураны қолдау атқарымы автоматты іске қосылады.

7.1.10 Режимді «Ысыту/Доғару» батырмасымен доғарыңыз. Электр құралын желіден ажыратыңыз.

Кем дегенде 15 минут қысымның толық тасталуын тосу қажет. Қысымды өздігіңізден түсіруді ұсынбаймыз. Будың кенет шығарылуы күйіктерге әкеліп соқтыруы мүмкін. Егер Сіз қысымды өздігіңізден түсіруді шешсеңіз, онда қолғаптарды қолданыңыз және бетті клапанға жақындатпай клапанды «↖» («буды шығару») күйіне ауыстырыңыз. Одан да қауіпсіз қысымды түсіру үшін клапанға орамалды қоюға, және сақтана отырып, клапанды «↗» («буды шығару») күйіне аударуға болады.

**HAZAP AУДАРЫҢЫЗ!** Қысымды түсіру кезінде сақ болыңыз. Бетті және дененің ашық учаскелерін термистік күйіктерге жол бермеу үшін клапанға жақындатпаңыз!

**HAZAP AУДАРЫҢЫЗ!** Электр құралы жоғары қысымда тағамды дайындау процесін жүзеге асырады! Электр құралының қақпағын дайындау процесі кезінде ашуға тырыспаңыз! Бұл жарақат алуға және электр құралының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.

**HAZAP AУДАРЫҢЫЗ!** Дайындау қолайлылығы үшін Сізге электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтарды қолдануды ұсынамыз. Тостағаннан өнімдерді шығару үшін электр құралымен жеткізілетін қасықты қолдану ұсынылады.

Термистік күюді болдырмау үшін, дайындау уақытында және тағамды дайындағаннан кейін бірден тостағанға және электр құралына тікелей жанасудан сақ болыңыз! Тостағанды дайындау процесі аяқталғаннан кейін электр құралынан бірден алып шықпаңыз! Оның суытыңыз.



**HAZAP AУДАРЫҢЫЗ!** Сіз қолданайын деп жатқан өнімдер мен сұйықтықтардың сапасына көз жеткізіп алу үзілді-кесілді ұсынылады! Өнімдердің қаптамаларындағы нұсқауларды орындаңыз. Жарамдылық мерзімдері өтіп кеткен өнімдерді, сонымен бірге сапасы күмән тудыратын өнімдерді қолданбаңыз.

**7.2 Электр құралының сипаттамасы, бағдарламалар мен атқарымдар**

3 Кесте

Атқарымдар	Қысымды таңдаудың ықтимал параметрлері:			Дайындау деңгейін таңдаудың ықтимал параметрлері:			Әдепкі қалпы бойынша мән	Кейінге қалдырылған бастау
	Төмен I	Орта II	Жоғары III	Төмен I	Орта II	Жоғары III		
Тауық	P1--P7	P8--P15	P16--P20	P11	P14	P18	P14	00:30-24:00
Іркілдек			P16--P30	P10	P15	P25	P15	
Көже			P16--P35	P18	P22	P25	P22	
Күріш			жоқ	P05	P08	P12	P08	
Жарма			P16--P25	P10	P15	P18	P15	
Балық			жоқ	P06	P08	P12	P08	
Көмештеу			P16--P60	P15	P20	P28	P20	
Ботқа			P16--P20	P05	P10	P13	P10	
Бұқтыру			P16--P25	P12	P15	P23	P15	
Пісіру			P16--P33	жоқ	P18	жоқ	P18	
Бұршақ			P16--P45	P30	P35	P40	P35	

### 7.2.1 Кейінге қалдырылған бастау

Тағамдарды дайындау үшін Сіз «КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН БАСТАУ» атқарымын қолдана аласыз. Осылайша, мәселен, егер Сіз тағамның таңғы асқа дайын болуын қаласаңыз, Сіз рецептке сәйкес өнімдерді құралға орналастыра және «КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН БАСТАУ» атқарымын орната аласыз. Ол үшін «» («КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН БАСТАУ») батырмасын басыңыз, «» «КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН БАСТАУ» батырмаларын көп рет басумен қажетті іркіліс уақытын қойыңыз. Сосын Сізге қажетті бағдарламаны таңдаңыз. Іркіліс 30 минут қадамымен 30 минуттан 24 сағатқа дейін қойылуы мүмкін. Іркіліс уақытын орнатудан кейін таңдалған бағдарламалар мен «КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН БАСТАУ» атқарымының индикаторлары жанады. Дисплейде дайындау процесінің басталуына дейінгі уақыт бейнеленеді. Дисплейдегі бөлуші сегмент «:» жылтылдауды бастайды, кері есептеу басталады. Сонымен бірге Сіздің назарыңызды тағамның бүлінуін болдырмау үшін «КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН БАСТАУ» атқарымын таңдау кезінде тез бұзылатын өнімдерді қолданудың ұсынылмайтындығына аудартамыз.

### 7.2.2 Бағдарламалардың жұмысын доғару және тоқтата түру

Әрбір дайындау бағдарламасы аяқталғаннан кейін «Ысыту» режимі автоматты іске қосылады. Дисплейде «bb» мәні бейнеленеді. Аталған атқарымды ажырату үшін «Ысыту/Доғару» батырмаларын басыңыз. «Ысыту» атқарымын «Ысыту/Доғару» батырмалары мен іске қосуға болады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Егер сіз орнатуларды енгізуді 5 секундқа тоқтатсаңыз, бағдарлама енгізілген параметрлермен іске қосылатын болады. Қажет болған жағдайда «Ысыту/Доғару» батырмаларын басумен бағдарламаның орындалуын доғарыңыз және орнатуды қайталаңыз.



## 8 ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

8.1 Құралды тазалау үшін құралдың бетін бүлдіруі мүмкін тазартқыш құралды қолданбаңыз.

8.2 Ішкі қақпақты сүрту, сонымен бірге клапанды шешу және электр құралын әрбір қолданудан кейін оған тазаалу жүргізу ұсынылады, бірақ құралдың толық суығанынан кейін.

8.3 Корпусты тазалау үшін бұйымның металл бөліктерінде тотықтың түзілуіне әкеліп соқтыруы мүмкін немесе пластик бетті бүлдіретін тазартқыш құралдарды қолданбау керек.

8.4 Тостаған абайлап ұстауды талап етуші күйікке қарсы жабынға ие. Қажақты тазартқыш құралды қолданбаңыз, тостағанды ыдыс-аяқ жуатын машинада жумаңыз, қатты қылшықты шөткелерді, тазалау үшін металл бұйымдарды қолданбаңыз.

8.5 Тостағанды тағамды дайындаудан кейін бірден жумаңыз. Оны толықтай суытып алыңыз.

## 9 САҚТАУ ЕРЕЖЕСІ

Құралды желдетілетін жабық бөлмеде, балаларға қолжетімді емес орында, 0°C-тан +40°C-қа дейінгі қоршаған орта температурасында және 80%-ға дейінгі ауаның салыстырмалы ылғалдылығы шарттарында сақтау керек. Бүлінулерге жол бермеу үшін құрылғыны тек зауыттық қаптамада ғана тасымалдау керек болады. Тасымалдаудан немесе құрылғыны төмендетілген температурада сақтаудан кейін оны бөлме температурсында кем дегенде екі сағаттай ұстау қажет.

Өнімді тасымалдау, тиеу, арту және сақтау кезінде осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта мазмұндалғандардан басқа да келесі талаптарды басшылыққа алу керек болады:

- өнімді оның бүлінуіне және/немесе оның қаптамасының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін елеулі механикалық жүктемелерге ұшыратуға тыйым салынады;

- өнімнің қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетулерін болдырмау қажет. Бұрын пайдалануда болған өнімді тасымалдаудың немесе теріс температурада сақтауға берудің алдында өнімде судың жоқтығына көз жеткізіп алу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек. Құралды температураның елеулі өзгерулерінен және тура күн сәулелерінің әсерлерінен сақтаңыз.

### 9.1 Кәдеге жарату



Бұйымды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға орны толғысыз зиян келтіреді. Ақаулы бұйымды сонымен бірге пайдаланылған қуат беру элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған кәдеге жарату орталығына жүгініңіз. Сіз тұрмыстық бұйымдарды, жабдықтарды және пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өңдеуге қабылдаушы бекеттердің мекен-жайларын Сіздегі елді мекендегі муниципалдық қызметтен ала аласыз.

## 10 ҚЫЗМЕТТІК МЕРЗІМІ

Бұл өнім барлық талаптарын сақтаған кезде, осы пайдаланушы нұсқаулығын тиіс атқара кемінде 3 жыл болуы тиіс.

Дайындаушы-компания сатып алушылардың назарын құралды жеке мұқтаждықтары аясында пайдалану кезінде осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерін сақтау бұйымның қызметтік мерзімі осы нұсқаулы қта көрсетілген мерзімнен айтарлықтай асып кетуі мүмкін екендігіне аудартады.

Дайындаушы-компания өзіне тауардың сапасын нашарлатпайтын құрылымы мен жиынтығына өзгерістер енгізу құқығын қалдырады.

**Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.**

# 11 БЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

Егер электр құралы істен шықса, оны өздігіңізден жөндеуге тырыспаңыз. Міндетті түрде авторландырылған сервистік орталыққа баруды ұсынамыз.

## 4 Кесте

Ықтимал мәселе	Себебі	Жою тәсілі
E1	Ашық тізбек.	Авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.
E2	Басқару тақтасының ақаулығы. Қысқа тұйықталу.	Авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.
E3	Қызып кету.	Құралды желіден ажыратыңыз оны суытыңыз. Тостағанда тағам дайындау үшін сұйықтықтың жеткілікті екендігіне көз жеткізіңіз. Қыздырғыш элемент пен тостағанның арасында бөгде заттардың жоқтығына көз жеткізіңіз.
E4	Қысым ажыратқышы ақаулы.	Авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.
Желіге қосу кезінде дисплей жұмыс істемейді.	Электр желісінде ақаулық.	Құралды желіден ажыратыңыз және желінің қалыптылығын тексеріңіз.
Қақпақ жабылмайды.	Тығыздағыш сақина экранға тығыз емес жабысқан. Қақпақ корпусқа қате орнатылған	Тығыздағыш сақинаның экранға тығыз жабысатындығына көз жеткізіңіз. Қақпақты пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа сай жабу қажет.
Қақпақ ашылмайды	Құралдың ішінде жоғары қысым сақталып қалды.	Қысымның түсуін тосыңыз.
Қақпақтан немесе клапаннан сұйықтық шығуда.	Тығыздағыш сақина қате орнатылған немесе бүлінген.	Тығыздағыш сақинаның экранға тығыз жабысатындығына көз жеткізіңіз. Егер тығыздағыш сақина бүліну болса авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.
Тағам дайындалмады	Тостаған мен қыздырғыш элементтің арасында бөгде заттар бар.	Әрбір дайындаудың алдында қыздырғыш элементті және тостағанның беті таза екендігіне көз жеткізіп алу қажет.
	Тағамды дайындау үшін тиісті емес уақыт таңдалды	Тағамды дайындау үшін тиісті уақытты таңдаңыз.
	Тостаған немесе қыздырғыш элемент бүлінген.	Авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.
Бағдарламалар аяқталғаннан кейін құрал ысыту режиміне өтпейді.	Бағдарламаларда ақаулықтар.	Авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.

## 12 ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДЕМЕСІ

**Сіздің назарыңызды барлық кепілдікті мерзімнің ішінде электр құралы келесі шарттардың сақталуы кезінде тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатын болатындығына аудартамыз:**

Кепілдікті міндеттеме онда сатылған күні, сериялық нөмірі, сатушы ұйымның мөрі (мөртабаны), сатушының қолы көрсетілген дұрыс толтырылған кепілдік талоны болған кезде жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған кезде біз Сіздің аталған бұйымның сапасы бойынша наразылықтарыңыздан бас тартуға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін Сізден бұйыммен жұмысты бастауды алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысып шығуды өтінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуына аударамыз. Кепілдік шарттары иегердің үйінде мезгілдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды.

Осы кепілдікті шарттардың құқықтық негізі қолданыстағы Ресей Федерациясының заңнамасы, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Федералдық Заңның соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі болып табылады.

Бұйымның пайдаланудың кепілдікті мерзімі 24 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшек сауда желісі арқылы сатып алынған күннен бастап есептеледі. Біздің кепілдікті міндеттемелер тек кепілдікті мерзімнің ішінде анықталған және өндірістік технологиялық және конструктивтік ақаулармен шарттас, яғни компания-дайындаушы арқылы жол берілген ақауларға ғана таралады.

12.1 Кепілдікті міндеттемелер келесілерге таралады:

12.1.1 Келесінің нәтижесінде орын алған ақаулықтар:

- қолданушының пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың ұйғарымдарын сақтамауы;

- сыртқы немесе кез келген басқа әсерлерден шақырылған механикалық бүлінулер;

- бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбау,

- бұйымға жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, қуат беруші электр желісі параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкессіздігі секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;

- аталған үлгінің технологиялық конструкциялары арқылы қарастырылмаған, өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды, шығын материалдарын және косалқы бөлшектерді қолдану.

12.1.2 Ашуға, жөндеуге немесе түрлендіруге оларға уәкілетті емес тұлғалар арқылы ұшыраған бұйымдар.

12.1.3 Бұйымды лайықсыз сақтаудың немесе қараудың салдарында пайда болған ақаулықтар:

- бұйымның металл элементтерінде тоттардың болуы;

- қуат беру баусымының үзілулері мен кесіктері;

- сызаттар, жарықшақтар, корпустың, бұйымның пластик бөліктерінің күшті үйкелістері және т.б.

12.1.4 Бұйымның асқын жүктелуінің нәтижесінде пайда болған, құралдың істен шығуына әкеліп соқтырған ақаулықтар.

12.1.5 Сериялық нөмірі оқылмайтын бұйымға.

12.1.6 Мезгілдік ауыстыруға жататын шығын материалдары, алынбалы бөлшектер, тораптар, сонымен бірге электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтар және толымдаушылар (алынбалы тостаған, буда дайындауға арналған ыдыс, қасық, өлшеуіш стақан).

12.1.7 Асқын жүктелудің мінсіз белгілеріне жататындар:

- бұйымның бөлшектері мен тораптарының деформациялануы немесе балқуы;

- сымдарды оқшаулағыштардың қарауы немесе бұрышталуы.

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа және одан жеткізудің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қаражатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.

Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта ғана жүргізіледі. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе **www.galaxy-tecs.ru** сайтынан білуге болады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстығын тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырылуын талап етіңіз.

## 13 ӨЗГЕ АҚПАРАТ

**Импорттаушы:** «Омега» ЖШҚ

**Мекен-жай:** 432006, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14

**Дайындаушы:** Бинланд Интернэшнэл Ко., Лимитид

**Мекен-жай:** №1, Хоуканг Индастри Зоун, Вест Инксиан Роуд, 315000, Нингбо, Қытай  
ҚХР жасалған.

**Дайындалған күні бұйымның өзінде орналасқан лейблдың (ақпараттық тақтайша) сериялық нөмірінде орналасқан. Дайындаушының стандартына сәйкес сериялық нөмір - импорттаушыдан және тапсырыс нөмірінен / дайындалған жылы мен айынан / бұйымның реттік нөмірінен тұрады.**

